



Jesus Christ is the faithful witness,  
the firstborn of the dead and  
ruler of the kings of the earth.  
To him be glory and power  
forever and ever. Amen.

Revelation 1:5, 6

# St. Mary of Czestochowa Parish

3010 South 48th Ct., Cicero, IL  
60804

Tel. 708-652-0948

[www.stmczicero.com](http://www.stmczicero.com)



Office Hours:

Monday through Thursday -

10:00 AM to 3:00 PM;

Friday - 1:00 PM to 6:00 PM

Fr. Waldemar Latkowski CSsR,  
Pastor

email: [wlatkowski@stmczicero.com](mailto:wlatkowski@stmczicero.com)

Fr. Marian Furca CSsR  
Associate Pastor

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR  
Resident Priest

Rosamar Mallari  
Admin. Assistant

E-mail: [parish@stmczicero.com](mailto:parish@stmczicero.com)

Irene Saldana  
Director CCD

Witold Socha  
Music Director  
Tel. 708-299-8816

## Masses:

### Saturday

8.00 AM (English, every 1st Saturday)

5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),

12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday

7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

### Wednesday

8:00 AM (English) 7:30PM (Spanish)

### First Fridays

7:00 PM (Polish)

**Our Lord Jesus Christ,  
King of the Universe**

November 21, 2021

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © XtravaganT,

© Renáta Sedmáková / Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass  
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

facebook

YouTube

# Mass Intentions



# for the week

## Saturday November 20th

### Mem. of Blessed Virgin Mary

2:00 pm

Quinceañera: Isabella Ana Maria Rojas

5:00 pm

† In memory of Emily T, and Andrew M. Kicmal by Winn Family

† Connie Myszkowski by Theresa Zaworski

6:30 pm

Za parafina

## Sunday November 21st

### Christ The King

8:30 am

For blessings and health for the member of St. Mary's choir

Kevin Jeronimo Rodriguez by Maria Pasqual†

George Enda by Family

† Elmira "Myra" Rodriguez

† Soledad Mallari by Theresa Zaworski

† In memory of Diana Madurzak by family

† Lorraine Walsh by family

10:30 am

za rodzinę Karpeta, Hapun, Burdzy, Andraka oraz uczestników "Wakacji z Panem Bogiem"

† Janina Marcinkowski

† Andrzej Wieckiewicz by rodzina

† Kazimierz Pietraszewski by corka z rodzina

† In loving heartfelt memory of Ludwik and Adela Pilipiak by daughters and their families

12:30 pm

† Maria De La Luz Diaz by familia

4:00 pm

† Animas del Purgatorio by Angelica Romo

† Maria del Rosario Moreno Frausto, eterno descanso by prima

## Monday November 22nd

### St. Cecilia

7:30 am

Parishioners

8:15 am

Feligreses

## Tuesday November 23rd

### St. Clement I St. Columban

7:30 am

† Eugenia M. Konkolich by family

8:15 am

† Maria De La Luz Diaz by familia

## Wednesday November 24th

### St. Andrew Dung Lac & companions

8:00 am

† Andrzej Wieckiewicz by rodzina

8:30 am

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm

Circulo de oracion

7:30 pm

Feligreses

## Thursday November 25th

### St. Catherine of Alexandria

9:00 am

Edwin Jeronimo Rodriguez by Maria Pasqual

† Clara Beckman by family

† In Memory of Stella K. Bogdan by Winn Family

## Friday November 26th

7:30 am

For the protection of unborn children

8:15 am

† Maria De La Luz Diaz by familia

## Saturday November 27th

### Mem. of Blessed Virgin Mary

5:00 pm

Blessings for Christopher and Therese Schafer by Cornelia Schafer

† In memory of Dolores and Andrew Krupczak Sr. by Winn Family

6:30 pm

† Zofia Lauryn by rodzina

Devotions:

Every Wednesday

8:30AM Novena to O.L. of Perpetual Help  
7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:30 PM Novena to OLPH and Mass (Spanish)

Every Saturdays

6:30PM Novena to O.L. of Perpetual Help (Polish)

Every First Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Fatima Appeal (Polish)

Confessions:

**Saturday:** 4:00 – 4:35 PM  
6:00 — 6:30 PM  
**Wednesday:** 6:00 – 7:00 PM  
**Sunday:** 10:00 – 10:30 AM  
**First Friday:** 6:30 – 7:00 PM

**THANK YOU!**

A big thanks to the following parishioners that have made financial donations for the repairs to the bathrooms in the Makuch Hall:

- ▶ Wojciech Bobak
- ▶ Helena Szerminski
- ▶ Violetta and Ralph Bielobradek
- ▶ Danuta Landt
- ▶ Oborka Marek
- ▶ Konrad and Patrick Bielec

**St. Mary of Czestochowa Parish -  
Membership Form**

**Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej**  
**Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de**  
**Czestochowa**

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko /  
Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad      Zip Code / Kod Poczty / Código Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono.

\_\_\_\_\_  
Email

Preferred language:

English     Spanish     Polish

**Summary of Sunday's Donations**  
**November 13th & 14th**

We want to thank all our parishioners and friends that have continued their support to our Church during these difficult times. May God bless your generosity!

Nov. 13	5:00 PM	\$438.00
	6:30 PM	257.00
Nov. 14	8:30 AM	1,581.00
	10:30 AM	1,058.00
	12:30 PM	1,090.00
	4:00 PM	483.00
		<b>\$4,907.00</b>

**Building Fund Collection**  
**\$3,117**

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS**  
**WHO ARE ILL**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Zofia Bednara  
Fr. Ted Bojczuk  
Robert Buckner  
Jim Connelly  
Anthony Dean  
Maria Diaz  
Adam Domek  
Denise Dooley  
Alma Guzman  
Trinidad Hernandez  
Heather Hirschbein  
Denise M Jandura  
Rich S Jandura  
Ed Jentczek  
Maria Jimenez  
Olga Jimenez  
Theresa Kazda  
Harriet Kurcab  
Andrea Kulaga  
Karen Lambrecht  
Graciela Lopez  
Gregoria Lopez  
Ray Mizura  
Nicholas Moskos

Marylin Nowicki  
Nancy Orozco Lopez  
Carolyn Paida  
John Paida  
Mike Pawlowski  
Kathy Pencak  
Ted Rawick  
Mark F. Rendak  
Leopoldo Reyna  
Mary Ruiz  
Kathleen Smith  
Haley Spirakis  
Peter Walke  
Bob Wegner  
Marie Wisnieski  
Brenda Wojkovich  
Jim Wojdula  
Denise Yunker  
Jean Yunker  
Mark Yunker  
Michael Yunker Sr.  
Paul Zaragoza  
Joanne Zaworski

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

**The Solemnity of Our Lord Jesus Christ,  
King of the Universe**

Jn 18:33b-37

Pilate said to Jesus, "Are you the King of the Jews?" Jesus answered, "Do you say this on your own or have others told you about me?" Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own nation and the chief priests handed you over to me. What have you done?" Jesus answered, "My kingdom does not belong to this world. If my kingdom did belong to this world, my attendants would be fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not here." So Pilate said to him, "Then you are a king?" Jesus answered, "You say I am a king. For this I was born and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice."

**The Solemnity of Jesus Christ  
King of the Universe**



"Christ the Leader, Christ the King, Christ Christ our Lord!" - the words of this song are sung on XXXIV Sunday during the year. It is the celebration of Christ the King of the Universe. A sign that the church year is ending and that Advent is about to begin. This celebration was established by Pope Pius XI in the Jubilee Year 1925, marking it for the Sunday before All Saints' Day. In the new liturgical calendar, the celebration of Christ the King has been postponed to the last Sunday of the church year to emphasize the truth that Christ will give Heavenly Father an eternal and universal kingdom at the end of time. The idea of Christ's royal dignity can already be found in old liturgical celebrations, such as Epiphany or Palm Sunday.

**Thanksgiving Day - Mass - 9:00am  
This week Parish Office  
open only on Monday & Tuesday**



Father in Heaven, Creator of all and source of all goodness and love, please look kindly upon us and receive our heartfelt gratitude in this time of giving thanks. Thank you for all the graces and blessings. You have betowed

upon us, spiritual and temporal: our faith and religious heritage. Our food and shelter, our health, the loves we have for one another, our family and friends. Dear Father, in Your infinite generosity, please grant us continued graces and blessing throughout the coming year. This we ask in the Name of Jesus, Your Son and our Brother. Amen.



**Bible Meditation  
Monday  
November 22nd 1:00pm  
at Rectory basement**

*Thank  
you*

We want to thank all the volunteers who organized the fall dance this past Saturday, and all the parishioners who attended to support the event.

**The profit from this event was \$ 5,846.29**

**Holiday Sale**

**WINE**

**November 20 & 21**

**AFTER EACH MASS**

Facemasks required.

**St. Mary of Czestochowa**  
3010 S 48th Ct.  
Cicero, IL 60804  
708-652-0948  
www.stmczicero.com

**Pies for Sale**

**SPIRITS**

There will also be homemade Polish style Lemoncello.

**CAR RAFFLE  
DRAWING ON SUNDAY,  
DECEMBER 26, 2021  
TICKETS AVAILABLE AT THE BACK OF  
THE CHURCH AND THE PARISH OFFICE**



# Bowling and Pizza Night 2021



## Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

Jn 18, 33-37

En aquel tiempo, preguntó Pilato a Jesús: "¿Eres tú el rey de los judíos?" Jesús le contestó: "¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?" Pilato le respondió: "¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?" Jesús le contestó: "Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí".

Pilato le dijo: "¿Conque tú eres rey?" Jesús le contestó: "Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz".



La celebración de la Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo, cierra el Año Litúrgico en el que se ha meditado sobre todo el misterio de su vida, su predicación y el anuncio del Reino de Dios.

La fiesta de Cristo Rey fue instaurada por el Papa Pío XI el 11 de diciembre de 1925. El Papa quiso motivar a los católicos a reconocer en público que el mandatario de la Iglesia es Cristo Rey.

Durante el anuncio del Reino, Jesús nos muestra lo que éste significa para nosotros como Salvación, Revelación y Reconciliación ante la mentira mortal del pecado que existe en el mundo. Jesús responde a Pilatos cuando le pregunta si en verdad Él es el Rey de los judíos: "Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuese de este mundo mi gente habría combatido para que no fuese entregado a los judíos; pero mi Reino no es de aquí" (Jn 18, 36). Jesús no es el Rey de un mundo de miedo, mentira y pecado, Él es el Rey del Reino de Dios que trae y al que nos conduce.

### Fiesta

Cristo Rey anuncia la Verdad y esa Verdad es la luz que ilumina el camino amoroso que Él ha trazado, con su Vía Crucis, hacia el Reino de Dios. "Si, como dices, soy Rey. Yo para esto he nacido y para esto he venido al mundo: para dar testimonio de la verdad. Todo el que es de la verdad escucha mi voz." (Jn 18, 37) Jesús nos revela su misión reconciliadora de anunciar la verdad ante el engaño del pecado. Así como el demonio tentó a Eva con engaños y mentiras para que fuera desterrada, ahora Dios mismo se hace hombre y devuelve a la humanidad la posibilidad de regresar al Reino, cuando cual cordero se sacrifica amorosamente en la cruz.

Esta fiesta celebra a Cristo como el Rey bondadoso y sencillo que como pastor guía a su Iglesia peregrina hacia el Reino Celestial y le otorga la comunión con este Reino para que pueda transformar el mundo en el cual peregrina.

La posibilidad de alcanzar el Reino de Dios fue establecida por Jesucristo, al dejarnos el Espíritu Santo que nos concede las

gracias necesarias para lograr la Santidad y transformar el mundo en el amor. Esa es la misión que le dejó Jesús a la Iglesia al establecer su Reino.

Se puede pensar que solo se llegará al Reino de Dios luego de pasar por la muerte pero la verdad es que el Reino ya está instalado en el mundo a través de la Iglesia que peregrina al Reino Celestial. Justamente con la obra de Jesucristo, las dos realidades de la Iglesia -peregrina y celestial- se enlazan de manera definitiva, y así se fortalece el peregrinaje con la oración de los peregrinos y la gracia que reciben por medio de los sacramentos. "Todo el que es de la verdad escucha mi voz." (Jn 18, 37) Todos los que se encuentran con el Señor, escuchan su llamado a la Santidad y emprenden ese camino se convierten en miembros del Reino de Dios.

"Por ellos ruego; no ruego por el mundo, sino por los que tu me has dado, porque son tuyos; y todo lo mío es tuyo y todo lo tuyo es mío; y yo he sido glorificado en ellos. Yo ya no estoy en el mundo, pero ellos si están en el mundo, y yo voy a ti. Padre santo, cuida en tu nombre a los que me has dado, para que sean uno como nosotros. ...No te pido que los retires del mundo, sino que los guarde del Maligno. Ellos no son del mundo, como yo no soy del mundo. Santificalos en la verdad: tu palabra es verdad." (Jn 17, 9-11, 15-17)

Ésta es la oración que recita Jesús antes de ser entregado y manifiesta su deseo de que el Padre nos guarde y proteja. En esta oración llena de amor hacia nosotros, Jesús pide al Padre para que lleguemos a la vida divina por la cual se ha sacrificado: "Padre santo, cuida en tu nombre a los que me has dado, para que sean uno como nosotros." Y pide que a pesar de estar en el mundo vivamos bajo la luz de la verdad de la Palabra de Dios.

Así Jesucristo es el Rey y el Pastor del Reino de Dios, que sacándonos de las tinieblas, nos guía y cuida en nuestro camino hacia la comunión plena con Dios Amor.

¡gracias!

Querems agradecer a todos los voluntarios que organizaron el baile de otoño este pasado sabado, y a todos los feligreses que asisitieron para apoyar el evento.

**La ganancia de este evento fue \$5,846.29**

**RIFA DE  
TRAILBLAZER 2022**

**26 de diciembre**

Boletos a la venta en la Iglesia despues de cada Misa y en la rectoria durante horas de oficina.

**\$20  
da  
leto**



**ca-  
bo-**

## Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata

J 18, 33b-37

Piłat powiedział do Jezusa: «Czy Ty jesteś Królem żydowskim?» Jezus odpowiedział: «Czy to mówisz od siebie, czy też inni powiedzieli ci o Mnie?» Piłat odparł: «Czy ja jestem Żydem? Naród Twój i arcykapłani wydali mi Ciebie. Co uczyniłeś?» Odpowiedział Jezus: «Królestwo moje nie jest z tego świata. Gdyby królestwo moje było z tego świata, słudzy moi biliby się, abym nie został wydany Żydom. Teraz zaś królestwo moje nie jest stąd». Piłat zatem powiedział do Niego: «A więc jesteś królem?» Odpowiedział Jezus: «Tak, jestem królem. Ja się na to narodziłem i na to przyszedłem na świat, aby dać świadectwo prawdzie. Każdy, kto jest z prawdy, słucha mojego głosu».



Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu. W każdą środę mamy Adorację przez cały dzień.

## LOTERIA SAMOCHODOWA

LOSOWANIE W NIEDZIELĘ, 26 GRUDNIA, 2021



BILETY SA DO NABYCIA U MARSZAŁKÓW I W BIURZE PARAFIALNYM

## Święto Dziękczynienia

W tym tygodniu biuro parafialne czynne tylko w poiedziałek i wtorek



Wszyscy mieszkający w Stanach Zjednoczonych wiedzą, że "Thanksgiving Day" jest to Święto Dziękczynienia. Przypada ono w tym roku w czwartek 25-go listopada. Z tej okazji celebrowana będzie w naszym kościele jedna uroczysta Msza św. o godz. 9-ej z

rana. Prosimy wszystkich o przyniesienie konserwowanej żywności, którą będziemy składać przed ołtarzem przed złożeniem darów. Żywność tę później będziemy rozdelać dla ubogich.

*Ojczye miłosierny, dziękuję Ci za wszystkie łaski, które tak obficie na nas wylewasz. Za wspaniałe dary, którymi nas obdarzasz. Za wszystkie doświadczenia, które stawiasz na naszej drodze.*

## Wyprzedaż świąteczna

# W I N O

## 20 & 21 Listopada po każdej mszy

Wymagana maska na usta i nos.

St. Mary of Czestochowa

Makuch Hall  
3001 S 49th Ave.  
Cicero, IL. 60804

Sprzedaż ciasta

# ALKOHOLE

Nie zabraknie również domowej roboty cytrynówki.

## Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata



"Chrystus Wodzem, Chrystus Królem, Chrystus, Chrystus Władcą nam!" - słowa tej pieśni śpiewa się w XXXIV Niedzielę w ciągu roku. Jest to uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata. Znak, że kończy się rok kościelny i niedługo zacznie się Advent. Uroczystość tę ustanowił papież Pius XI w Roku Jubileuszowym 1925, wyznaczając jej obchód na niedzielę przed uroczystością Wszystkich Świętych. W nowym kalendarzu liturgicznym uroczystość Chrystusa Króla została przesunięta na ostatnią niedzielę roku kościelnego, aby podkreślić prawdę, iż Chrystus na końcu czasów przekazuje Ojcu Niebieskiemu wieczne i powszechne królestwo. Ideę królewskiej godności Chrystusa można odnaleźć już w starych obchodach liturgicznych, jak Epifania czy Niedziela Palmowa.